Zeitschrift: Technique agricole Suisse Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 44 (1982)

**Heft:** 14

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

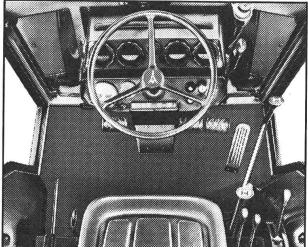
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

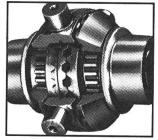
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Le DEUTZ 07 C vaut d'être toujours à l'avant-garde.

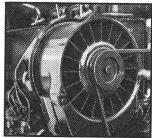




Place au confort. Votre santé est votre (précieux) capital.



OPTITRAC donne 100% Les DEUTZ-Diesel rede blocage au différentiel; deverrouillage automatique dans les courbes. D'où rendement encore accru de traction sur 4 roues. OPTITRAC est libre d'usure et d'entretien.



froidis par air sont célèbres pour leurs longévité et sobriété. Par de constants efforts de recherche ou perfectionnement, pendant des décennies. Dans les moindres détails.



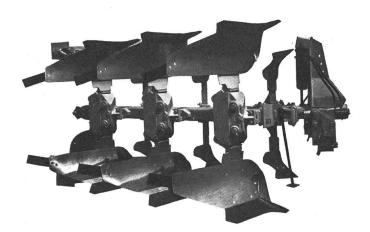
Une efficacité accrue

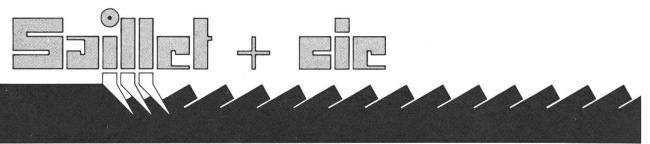


Hans F. Würgler Industriestrasse 17 8910 Affoltern a. A. Tél. 01-7614415

### le spécialiste des machines de préparation du sol vous propose







SAILLET + CIE

MACHINES AGRICOLES

1252 MEINIER/GE

**2** 022/50 24 24



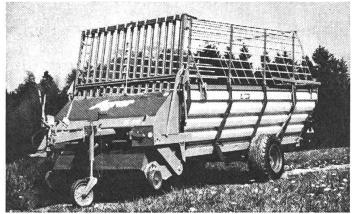


Depuis plus de 20 ans des milliers

## d'autochargeuses Agrar

ont été construites dans nos usines à Wil







Adaptées aux conditions difficiles de notre pays, elles répondent aussi bien sur le plan technique que pratique aux hautes exigences de notre agriculture suisse.

Machines modernes — à haut rendement sûres — robustes.

Pour chaque exploitation le modèle qui convient! Surélevé — surbaissé — à coupe courte avec et sans doseur.

Demandez les prospectus et prix à



Agrar Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25



Moteurs Diesel pour applications multiples



Pièces de rechange d'origine en vente chez l'agent régional Perkins

#### **RENOMOTOR J. Dupuis**

St-Sulpice

ø 021-34 20 21

#### RHONE-MOTEURS SA

Evionnaz

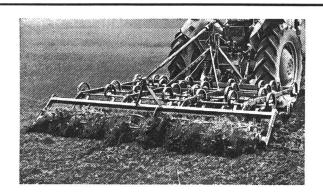
ø 026-84402

Agence générale:

#### PROMOT AG

Safenwil

© 062-67 92 11



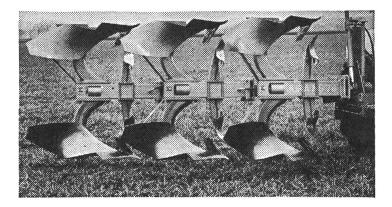
#### Kongskilde Vibroculteur

- Renommée mondiale grâce à sa qualité
- Dents spéciales brevetées
- Largeurs de travail de 1,7 à 9,6 m.
- Que des clients satisfaits

Renseignements et prospectus par l'agence générale pour la Suisse: 79-1248



## **CHARRUE TRISOC «NON-STOP»**



Système de sécurité hydraulique fonctionnant horizontalement et verticalement; il supprime arrêts et manoeuvres de recul.

largeur du sillon	30-40 cm
profondeur du sillon jusqu'à	35 cm
hauteur des corps	150 cm
écartement entre les corps	100 cm
poids, env.	890 kg
tracteur d'une puissance dès	75 CV

#### PAUL HENRIOD S.àr.I. 1040 ECHALLENS

fabrique de charrues et chargeurs frontaux, agence de tracteurs, importation de machines agricoles, Tél. 021 - 81 18 81 - 82 — Succursale à CORCELLES / Payerne, Tél. 037 - 61 42 50

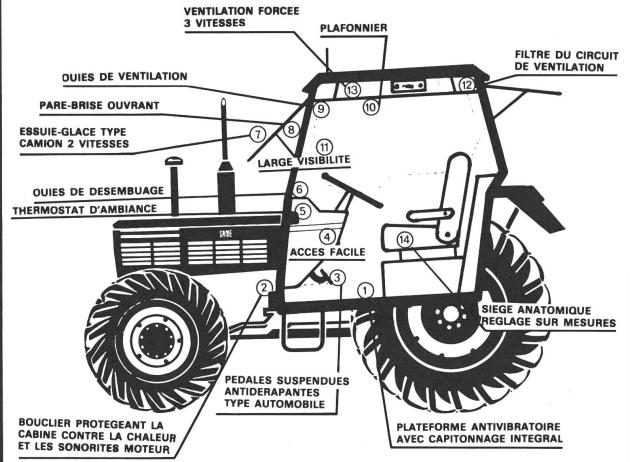
## MET LA GAMME

**CENTAURO 70** 

**CENTURION 75** 

MERCURY 85

## 14 POINTS QUI FONT LA DIFFERENCE



Le Meilleur « 4 ROUES » AVEC LE CONFORT EN PLUS



IR UN INVESTISSEMENT RENTABLE

Importation, vente et service :

FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DU CANTON DE FRIBOURG 22, route des Arsenaux, Fribourg - Tél: 037/82 31 01 ou auprès des agents régionaux

Le programme des tracteurs SAME: Delfino  $25~\mathrm{kW}(34~\mathrm{CV})$  Falcon  $33~\mathrm{kW}$  (50 CV) Condor  $38~\mathrm{KW}$  (52 CV) Minitaurus  $43~\mathrm{kW}$  (58 CV) Taurus  $44~\mathrm{kW}$  (60 CV) Corsaro  $48~\mathrm{kW}$  (67 CV) Centauro  $49~\mathrm{kW}$  (68 CV) Centurion  $54~\mathrm{kW}$  (73 CV) Mercury  $61~\mathrm{kW}$  (83 CV) Leopard  $61~\mathrm{kW}$  (83 CV) Tiger  $74~\mathrm{kW}$  (105 CV) Buffalo  $91~\mathrm{kW}$  (127 CV) Hercules  $110~\mathrm{kW}$  (150 CV).



# S'adresse à tous les agromécaniciens

Gérez-vous votre entreprise personnelle? Désirez-vous vous mettre à votre propre compte? Voulez-vous représenter une

## marque mondiale renommée de tracteurs\*

ou assurer le service après-vente dans votre région? Si l'une de ces possibilités vous tente, saisissez votre chance! Dans certaines régions du pays, nous entendons développer encore notre efficace réseau d'agences. Pour assurer à nos clients un Service aprèsvente aussi proche que compétent.

Nous sommes certains que, vous aussi, vous attachez la plus grande importance à de bonnes relations entre partenaires, à un soutien énergique et à une marque

Veuillez entrer directement en contact avec nous, en réputée et de grand avenir. demandant à parler à Monsieur Strebel.





Hans F Würgler Industriestrasse 17 8910 Affoltern s. A. Tél. 01-761 44 15

A vendre, au plus offrant,

#### **OPEL BLITZ**

avec grue de chargement.

Tél. 031 - 83 08 11 (demander M. Kropf)

A vendre

#### **MOTEUR DIESEL 13,5 CV,**

nouveau, refroidi par air démarrage électrique

fr. 2475.-

tél. 033 - 23 44 23

## **Crédits** agricoles

discrets avantageux

Banque Créfina S.A. Gallusstrasse 12 9001 St-Gall Tél. 071 224513

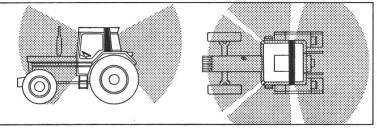




## Dans les nouvelles cabines International XL il y a <u>plus</u> que dans les autres:

<u>plus</u> de visibilité, <u>plus</u> de place, <u>plus</u> de confort, <u>plus</u> de sécurité et une <u>meilleure</u> climatisation.







International Harvester a conçu et réalisé une cabine dans l'optique d'un nouveau dessin, de confort et de sécurité. Toutes les commandes sont disposées autour d'un fauteuil confortable.

Les grandes vitres teintées procurent une visibilité panoramique inégalée. Le niveau de

bruit extrêmement bas donne une nouvelle sensation de confort. Le cadre de sécurité central vous assure un maximum de protection. En effet, International vous offre avec le control-center XL un poste de conduite ergonomique, fonctionnel et confortable sans pareil.



TA

SA Rohrer-Marti • Machines agricoles • 8105 Regensdorf • Téléphone 01/840 11 55